

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه دهم

ترجمه و برداشت از: استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيمَا عَلَى

بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزوی با موضوع بندی مسئله «تذکرۀ نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تذکرۀ نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تذکرۀ نفس است در این جزو آورده شده است.

ضمانت نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمائی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل جلال و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتی موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمانت آیاتی که در این جزوی قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تذکرۀ نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزویات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موافقیت والسلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۱۳۵ از سوره نساء

بِاَمْرِهَا الَّذِينَ امْتُنُوا كُونُوا قَوْامِينَ بِالْقِسْطِ شَهِداً لِلَّهِ
وَلَوْ عَلَىٰ اَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالاَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا
فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَبَعُوا الْهَمَزَىٰ أَنْ تَغْدِلُوا وَإِنْ تَلُوْوا أَوْ تُغْرِضُوا
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (۱۳۵)

ترجمه آیه ۱۳۵

ای کسانی که ایمان آورده اید، برای قسط و عدالت قیام کنید، برای خدا شهادت بدھید، اگر چه به ضرر خود شما باشد، یا به ضرر پدر و مادر و نزدیکان شما باشد. اگر آنها غنی یا فقیر باشند، خداوند سزاوارتر است که از آنها حمایت کند. بنابراین تبعیت از هوای نفس نکنید که از حق منحرف خواهید شد و اگر حق را تحریف کنید یا از اظهار آن اعراض نمائید، قطعاً خدا به آنچه انجام می دهید آگاه است. (۱۳۵)

برداشت از آیه ۱۳۵ (طرفداری از عدالت)

سالک الى الله باید طرفدار عدالت باشد. اگر چه به ضرر او و یا پدر و مادر و یا نزدیکانش تمام شود. طرف مقابل او چه ثروتمند باشد چه فقیر، نباید برای او در طرفداری از حق فرقی کند. بنابراین سالک الى الله نباید پیرو هوای نفسش باشد و عدالت را رعایت نکند و باید زیانش را به گفتن حق عادت دهد. زیرا خدای تعالی به آنچه می کنید آگاه است.

آیه ۱۳۶ از سوره نساء

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْتُنُوا امْتُنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ

عَلٰى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللّٰهِ وَ

مَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالاً بَعِيداً (۱۳۶)

ترجمه آية ۱۳۶

ای کسانی که ایمان آورده اید، ایمان واقعی به خدا و رسولش و کتابی که خدا بررسولش نازل کرده و کتابی که نازل فرموده به کسانی که قبل از پیغمبر بوده اند بیاورید و کسی که به خدا و ملائکه اش و کتابها یش و پیامبرانش و روز آخرت کافر بشود، پس حتماً گمراه شده است، گمراهی بسیار دوری. (۱۳۶)

برداشت از آیه ۱۳۶ (مواتب ایمان)

بدون تردید ایمان موتبی دارد. لذا باید سالک الی الله تا می تواند ایمان خود را به خدا و پیامبران و کتب آسمانی و قیامت تقویت کند که اگر این کار را نکند، ایمانش رو به ضعف می گذارد و گمراه می شود.

آیات ۱۳۷-۱۳۸ از سوره نساء

إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا

لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيهِمْ سَبِيلًا (۱۳۷) بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ

هُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (۱۳۸)

ترجمه آیات ۱۳۷-۱۳۸

قطعان کسانی که ایمان آورده اند، سپس کافر شده اند، باز ایمان آورده اند، بعد از آن باز کافر شده اند و سپس کفرشان را زیاد کرده اند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید و هرگز آنها را به راهی هدایت نمی کند. (۱۳۷)

به منافقین بشارت بده به اینکه برای آنها عذاب دردناکی خواهد بود. (۱۳۸)

برداشت از آیات ۱۳۷-۱۳۸ (ایمان مستقر)

سالک الی الله باید بکوشد که ایمانش مستقر شود. زیرا اگر مانند کف روی آب بود و هر روزی به

چیزی گروید، یک روز کافر بود و یک روز مسلمان و ایمان عاریه‌ای داشت، خدای تعالیٰ او را نمی‌بخشد و به صراط مستقیم راه پیدا نمی‌کند و بلکه خدا او را به عذاب سختی مبتلا می‌کند.

آیات ۱۴۲-۱۴۳ از سوره نساء

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَ هُوَ خَادِعُهُمْ وَ إِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

كُسالٍ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا (۱۴۲) مُذَبِّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ

لَا إِلَى هُؤُلَاءِ وَ لَا إِلَى هُؤُلَاءِ وَ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهَ فَلَنْ تَجْدَ لَهُ سَبِيلًا (۱۴۳)

ترجمه آیات ۱۴۲-۱۴۳

قطعاً منافقین می‌خواهند خدا را هم فریب دهند در حالی که خدا آنها را فریب می‌دهد و زمانی که به نماز می‌ایستند، با کمالت بر می‌خیزند و در برابر مردم ریا می‌کنند و خدا را جزاندگی یاد نمی‌نمایند. (۱۴۲)

افراد مذبذب در این بین بی‌هدف هستند، نه این طرفی هستند و نه به سوی آن دسته دیگر هستند و کسی را که خدا گمراهش کند، هرگز راهی برای او پیدا نخواهد کرد. (۱۴۳)

برداشت از آیات ۱۴۲-۱۴۳ (شناختن منافقین)

سالک‌الله باید منافقین را بشناسد. آنها می‌خواهند به خدا خدعاً کنند، وقتی نماز می‌خوانند دل به نمازنمی‌دهند و با کمالت می‌خوانند و ریاکاری می‌کنند و جزاندگی به یاد خدا نیستند، گاهی با مردم مسلمانند و گاهی با کفار و فساق هم‌نشینند. اینها هم چون دارای استقامت و ثباتی نیستند به صراط مستقیم راهی پیدا نمی‌کنند.

آیات ۱۴۵-۱۴۶ از سوره نساء

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَ لَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا (۱۴۵)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا وَ أَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَ أَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ

فَأَوْلَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتَ إِلَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (۱۴۶)

ترجمه آيات ۱۴۵-۱۴۶

قطعاً منافقین در پائین ترین طبقات آتش خواهند بود و هرگز یاوری برای آنها نخواهد یافت. (۱۴۵) مگر آنها که توبه کنند (و جبران گذشته را بنمایند) و خودشان را اصلاح کنند و بوسیله معرفت خدا خود را از گناه نگه دارند و دینشان را برای خدا خالص نمایند. پس آنها با مؤمنین هستند و به زودی خدا مؤمنین را اجر عظیمی عنایت خواهد فرمود. (۱۴۶)

برداشت از آيات ۱۴۵-۱۴۶ (نفاق)

سالک الى الله باید بکوشد که نفاق و دوروئی را از خود دور کند. زیرا بدترین مردم کسانی هستند که منافقند و آنها در پایین ترین طبقه آتش زندگی می کنند و هیچگاه یاور و دوست واقعی پیدا نمی کنند، مگر آنکه به سوی خدا برگردند و خود را اصلاح کنند و در دل صفائی بوجود آورند و مراحل تقوی را بگذرانند و به مرحله اعتصام برسند و دینشان را برای خدا خالص کنند. اینها طبعاً با اهل بیت عصمت و طهارت علیهم السلام خواهند بود و خدای تعالی به آنها پاداش بزرگی خواهد داد.

آیه ۱۴۷ از سوره نساء

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمْنَتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيًّا (۱۴۷)

ترجمه آیه ۱۴۷

خدا با عذاب شما چه می خواهد بکند، اگر شما شکر کنید و ایمان بیاورید؟ و خدا شاکری دانا است. (۱۴۷)

برداشت از آیه ۱۴۷ (تشکر از خدای تعالی)

خدای تعالی آن قدر مهربان است که اگر شما ازو و نعمتهايش تشکر کنید و به او ایمان بیاورید به هیچ وجه عذابی را متوجه شما نمی کند. زیرا خدا شاکر دانایی است.

آيات ۱۴۸-۱۴۹ از سوره نساء

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ

سَمِيعًا عَلَيْهَا (۱۴۸) إِنْ تُبَدِّلُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا (۱۴۹)

ترجمة آیات ۱۴۸-۱۴۹

خدا دوست ندارد که صدا به بدی در کلام بلند شود، مگر کسی که به او ظلم شده باشد و خدا شناور دانائی است. (۱۴۸)

اگر خوبیها را آشکار یا مخفی نمائید یا از بدیها گذشت نمائید، خداوند بخشنده توانائی است. (۱۴۹)

برداشت از آیات ۱۴۸-۱۴۹ (غیت و بدگویی)

یکی از گناهان کبیره غیبت کردن و بدگویی نسبت به مؤمنین است. مگر آنکه به انسان ظلم شده باشد که در نزد قاضی می‌تواند کارهای بد ظالم را برای دادخواهی بگوید و اگر نسبت به مردم علناً خوبی کند و یا با آنها در خفا محبت نماید یا از بدیهای آنها بگذرد متصف به صفتی از صفات الهی شده است. زیرا خدای تعالی در عین آنکه بی‌نهایت قدرت دارد، از دیگران و بدیهای آنها می‌گذرد.

آیات ۱۵۰-۱۵۲ از سوره نساء

إِنَّ الَّذِينَ يَكُفِّرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا

بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَ

يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا (۱۵۰)

حَقًا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا (۱۵۱) وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ

رُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتَيْهِمْ أُجُورَهُمْ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۱۵۲)

ترجمه آیات ۱۵۰-۱۵۲

قطعاً کسانی که به خدا و پیامبران او کافر می‌شوند و می‌خواهند میان خدا و پیامبرانش جدائی بیندازند و می‌گویند: به بعضی از پیامبران ایمان می‌آوریم و بعضی را منکریم و می‌خواهند در میان آن دو راهی برای خود انتخاب کنند. (۱۵۰)

آنها کافران واقعی و حقیقی هستند و ما برای کفار عذاب خوارکننده‌ای آماده کرده‌ایم. (۱۵۱) و کسانی که ایمان به خدا و رسولانش آورده‌اند و بین یکی از آنها را جدائی نمی‌اندازند، خدا به زودی اجرشان را می‌دهد و خدا غفور رحیمی است. (۱۵۲)

برداشت از آیات ۱۵۰-۱۵۲ (دلی صاف و قلبی سلیم)

سالک الى الله باید با دلی صاف و قلبی سلیم به سوی خدا برود و نباید به بعضی از دستورات دین که به نفع او است ایمان داشته باشد و به بعضی دیگر کافر باشد و یا بخواهد راهی در این وسط برای خود انتخاب کند که راحتی او در آن باشد.

آیات ۱۶۷-۱۶۹ از سوره نساء

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلالًاً بَعِيدًاً (۱۶۷)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَمْدِحَهُمْ طَرِيقًا (۱۶۸)

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (۱۶۹)

ترجمه آیات ۱۶۷-۱۶۹

قطعاً کسانی که کافر شده‌اند و راه خدا را سد کرده‌اند، حتماً گمراهنده، آنچنان گمراهی که آنها را از هدایت دور اند اخته است. (۱۶۷)

قطعاً کسانی که کافر شده‌اند و ظلم کرده‌اند، هرگز این طور نیست که خدا آنها را بخشد و خدا آنها را به راه صحیحی هدایتشان نمی‌کند. (۱۶۸)

مگر راه جهنم که همیشه و ابدی در آن خواهند بود و آن بر خدا آسان است. (۱۶۹)

برداشت از آیات ۱۶۷-۱۶۹ (اعتقادات)

سالک الى الله باید بکوشد که اعتقاداتش را به عنوان زیرینای سیر و سلوکش تصحیح کند و به هیچ وجه در هیچ چیز کافر نباشد و بدتر از این آن است که راه خدا را سد کند و به مردم ظلم کند که در این صورت خدای تعالی نه او را می آمرزد و نه او را به راه راست هدایت می کند و تنها او را به راه جهنم که همیشه در آن خواهد ماند، می فرستد.

آیة ۱۷۵ از سوره نساء

فَامَّا الَّذِينَ امْنَوْا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيِّدُ الْخُلُقُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ

وَفَضْلٍ وَّيَهْدِهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا (۱۷۵)

ترجمه آیه ۱۷۵

پس اما کسانی که به خدا ایمان آوردند و طلب عصمت بوسیله معرفت او کردند، خدا به زودی آنها را داخل رحمت و فضیلش خواهد کرد و خدا در صراط مستقیم به سوی خودش هدایتشان می کند. (۱۷۵)

برداشت از آیه ۱۷۵ (اعتصام)

سالک الى الله باید به مسأله اعتصام کاملاً توجه داشته باشد و همان طوری که از کلمه «اعتصام» استفاده می شود، این کلمه از عصمت به معنای پاکی کامل که از معرفت خدا و شناختن حقیقت گناه بددست می آید، گرفته شده و باید بکوشد که خود را به این مرحله برساند تا مهریانی و فضل خدا شامل حالش گردد و او را خدای تعالی در صراط مستقیم به مقصد برساند.

آیه ۷ از سوره مائدہ

وَ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ مِيقَاتَهُ الَّذِي وَاثْقَلْتُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ

سَمِعْنَا وَ أَطَعْنَا وَ أَتَقَوْا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ (۷)

ترجمه آیه ۷

به یاد بیاورید نعمتهای خدارا که به شما عنایت کرده و پیمانی را که با تأکید از شما گرفته، آن وقتی که گفتید: شنیدیم و اطاعت می‌کنیم و از خدا پرهازیزد که قطعاً خدا از آنچه در درون سینه‌ها است، آگاه است. (۷)

برداشت از آیه ۷ (نعمتهای الهی)

سالک الى الله اگر بخواهد همیشه خوشحال و با نشاط به سیر و سلوکش ادامه دهد.
اول: باید نعمتهای الهی را در همه وقت متذکر باشد.

دوم: آنکه عهد و پیمانی که در عالم ذر با خدا بسته است و گفته است: شنیدیم و اطاعت می‌کنیم، فراموش نکند و بکوشد که مراحل تقوی را بپیماید.

آیه ۸ از سوره مائدہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شَهَادَةَ بِالْقِسْطِ
وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَائُنُ قَوْمٍ عَلَىَّ أَنْ لَا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ
لِلتَّقْوَىٰ وَأَتَقْوَا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۸)

ترجمه آیه ۸

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، برای خدا قیام کنید و با عدالت و قسط شهادت دهید و نباید دشمنی جمعی، شما را وادار کند که عدالت نکنید، بلکه در هر حال عدالت کنید، قطعاً عدالت به پرهیزکاری نزدیکتر است. و از (معصیت) خدا پرهازیزد که خدا از آنچه انجام می‌دهید با خبر است. (۸)

برداشت از آیه ۸ (استقامت)

سالک الى الله باید آنچنان دارای استقامت و پایداری باشد و حقایق را محکم حفظ کند که دشمنی‌های دیگران او را روی تعصب به بی‌عدالتی و ظلم به آنها و اعتراف نکردن به حق، وادار نکند. سالک الى الله باید آنچنان عادل و میانه‌رو باشد که به هیچ وجه انحراف نداشته باشد که این به تقوی نزدیکتر است.